

## Преобразование Бианки–Ли–Беклунда в пространствах постоянной кривизны $H^3(-1)$ и $S^3(1)$

Л.А. Масальцев

Харьковский государственный университет,  
Украина, 310077, г. Харьков, пл. Свободы, 4

Статья поступила в редакцию 28 августа 1995 года

Рассматривается преобразование Бианки–Ли–Беклунда в пространственных формах  $H^3(-1)$  (пространстве Лобачевского в модели Пуанкаре в верхней полуплоскости) и  $S^3(1)$  (сферическом пространстве). Получены уравнения, определяющие преобразование в глобальных координатах, и соответствующие им дифференциальные уравнения, которые задают преобразуемые поверхности постоянной внешней кривизны.

Классическое касательное преобразование Бианки–Ли–Беклунда каждой точке  $M$  поверхности  $S$  постоянной отрицательной гауссовой кривизны  $-d^{-2} \sin^2 \theta$  евклидова пространства  $R^3$  ставит в соответствие точку  $M'$  другой поверхности  $S'$ . При этом выполнены следующие условия: 1) расстояние  $d$  между точками  $M$  и  $M'$  постоянно; 2) вектор  $MM'$  принадлежит обеим касательным плоскостям к поверхности  $S$  в точке  $M$  и к поверхности  $S'$  в точке  $M'$ , что можно также записать в виде  $(\tau_M, n) = (\tau_{M'}, n') = 0$ , где  $\tau_M, \tau_{M'}$  – касательные векторы к геодезической  $MM'$ ,  $n$  и  $n'$  – векторы нормали к поверхностям  $S$  и  $S'$ , соответственно в точках  $M$  и  $M'$ ; 3) угол между касательными плоскостями  $T_MS$  и  $T_{M'}S'$  постоянен и равен  $\theta$ . Впервые такое преобразование рассматривал Л. Бианки для случая, когда угол  $\theta = \pi/2$ . Он доказал, что при выполнении условий 1)–3) поверхность  $S'$  также имеет постоянную отрицательную гауссову кривизну  $-d^{-2} \sin^2 \theta$ . С. Ли дал аналитическую трактовку построения Бианки, а А. Беклунд обобщил преобразование Бианки на случай  $\theta \neq \pi/2$  и положил начало тому обширному разделу математической физики, который называется преобразованиями Беклунда [1]. Напомним аналитическую трактовку классического преобразования Бианки–Ли–Беклунда. За основу берется дифференциальное

уравнение в частных производных второго порядка

$$\frac{rt - s^2}{(1 + p^2 + q^2)^2} = -\frac{\sin^2 \theta}{d^2}, \quad (1)$$

которое характеризует поверхность  $z = z(x, y)$  постоянной отрицательной гауссовой кривизны  $-d^{-2} \sin^2 \theta$  в декартовых координатах  $R^3$ , где  $z_x = p, z_y = q, z_{xx} = r, z_{xy} = s, z_{yy} = t$ . Пусть  $(x, y, z)$  и  $(x', y', z')$  – координаты точек  $M \in S$  и, соответственно,  $M' \in S'$ , а  $(x, y, z, p, q)$  и  $(x', y', z', p', q')$  – соответствующие элементы поверхностей. В этих обозначениях условия 1)–3) касательного преобразования Бианки–Ли–Беклунда принимают вид

$$\begin{aligned} (x - x')^2 + (y - y')^2 + (z - z')^2 - d^2 &= 0, \\ p(x - x') + q(y - y') - z + z' &= 0, \\ p'(x - x') + q'(y - y') - z + z' &= 0, \\ pp' + qq' + 1 - \cos \theta \sqrt{(1 + p^2 + q^2)(1 + (p')^2 + (q')^2)} &= 0. \end{aligned} \quad (2)$$

Беклунд и Ли доказали, что данное касательное преобразование определено только на поверхностях отрицательной гауссовой кривизны  $-d^{-2} \sin^2 \theta$  и допускается уравнением (1), т.е. преобразованная поверхность  $S'$  вида  $z' = z'(x', y')$  также удовлетворяет уравнению (1). В работе [2] Бианки показал, что для поверхностей постоянной отрицательной внешней кривизны в сферическом или гиперболическом трехмерном пространстве имеет место аналогичное преобразование. Многомерные обобщения этих результатов появились через довольно значительный промежуток времени. В 1978 году Ю.А. Аминов в работе [3] предложил многомерный вариант преобразования Бианки. Вслед за этим в работе К. Тененблат, С.Л. Тернг [4] рассмотрено обобщение преобразования Беклунда на  $n$ -мерные гиперболические (т.е. постоянной отрицательной секционной кривизны) подмногообразия в  $2n - 1$ -мерном евклидовом пространстве. В статье К. Тененблат [5] обобщены результаты работы [4] на случай подмногообразий в пространственных формах  $H^{2n-1}$  и  $S^{2n-1}$ . Рассуждения в работах [2, 4, 5] проведены методом при соединенного подвижного репера; при этом использованы локальные координаты, что не позволяет записать вид данного преобразования в глобальных координатах, как это, например, сделано для уравнения (1) в виде (2). Представляет интерес задача определения преобразования Беклунда в глобальных координатах в различных моделях пространственных форм наряду с соответствующим дифференциальным уравнением, описывающим поверхность постоянной внешней кривизны. При этом условия 1)–3), определяющие преобразование в трехмерных пространственных формах, будут выглядеть следующим образом:

- 1) расстояние  $d(M, M')$  между точками  $M \in S$  и  $M' \in S'$  постоянно;
- 2) касательные векторы  $\tau_M$  и  $\tau_{M'}$  к геодезической  $MM'$  принадлежат обеим касательным плоскостям  $T_M S$  и  $T_{M'} S'$ , соответственно, т.е.  $(\tau_M, n) = (\tau_{M'}, n') = 0$ ;
- 3) угол между вектором  $Tn$ , являющимся параллельным переносом вектора нормали  $n$  к поверхности  $S$  в точке  $M$  в точку  $M'$ , и вектором нормали  $n'$  к  $S'$  в точке  $M'$  постоянен и равен  $\theta$ , т.е.  $(n', Tn)_{M'} = \cos \theta |n'|_{M'} |n|_M$ .

Аналитическая формулировка условий 1–3, когда поверхность задана уравнением  $z = z(x, y)$ , а  $H^3(-1)$  есть в модели Пуанкаре пространство Лобачевского кривизны  $-1$  в верхней полуплоскости с метрикой  $ds^2 = \frac{dx^2 + dy^2 + dz^2}{z^2}$ , приводит к следующему результату.

**Теорема 1.** *Преобразование Бианки–Ли–Беклунда в гиперболическом пространстве  $H^3(-1)$  в модели Пуанкаре с метрикой  $ds^2 = \frac{dx^2 + dy^2 + dz^2}{z^2}$  описывается системой уравнений*

$$\begin{aligned} (x - x')^2 + (y - y')^2 + z^2 - 2zz' \cosh d + z'^2 &= 0, \\ p(x - x') + q(y - y') - z + z' \cosh d &= 0, \\ p'(x - x') + q'(y - y') + z' - z \cosh d &= 0, \\ pp' + qq' + \cosh d - \cos \theta \sqrt{(1 + p^2 + q^2)(1 + (p')^2 + (q')^2)} &= 0. \end{aligned} \quad (3)$$

Преобразование (3) определено на поверхностях  $z = z(x, y)$  постоянной отрицательной внешней кривизны  $-\frac{\sin^2 \theta}{\sinh^2 d}$  и допускается уравнением

$$\frac{1 + p^2 + q^2 + z(r(1 + q^2) - 2pq s + t(1 + p^2) + z(rt - s^2))}{(1 + p^2 + q^2)^2} = -\frac{\sin^2 \theta}{\sinh^2 d}. \quad (4)$$

Рассмотрим сферическую форму  $S^3(1)$  в шаре  $|w| < 1$ ,  $w = (x, y, z)$ , с метрикой Римана  $ds^2 = \frac{4|dw|^2}{(1+|w|^2)^2}$ . Пусть  $z = z(x, y)$  – уравнение поверхности  $S$  постоянной отрицательной внешней кривизны  $-\frac{\sin^2 \theta}{\sinh^2 d}$  ( $d < \pi$ ). Пусть точка  $(x, y, z(x, y)) \in S$  переходит в точку  $(x', y', z'(x', y'))$ .

**Теорема 2.** *Преобразование Беклунда в сферическом пространстве  $S^3(1)$ , заданное для поверхности  $z = z(x, y)$  с постоянной внешней кривизной  $-\frac{\sin^2 \theta}{\sinh^2 d}$ , определяется системой уравнений*

$$\begin{aligned} (w - w')^2 - (1 + |w|^2)(1 + |w'|^2) \sin^2(d/2) &= 0, \\ (n, w' - w)(1 + |w|^2) + (n, w)(w - w')^2 &= 0, \\ (n', w - w')(1 + |w'|^2) + (n', w')(w - w')^2 &= 0, \\ 2(n, w)(n', w') \sin^2(d/2) + (n, n') &= |n||n'| \cos \theta, \end{aligned} \quad (5)$$

где  $n = (z_x, z_y, -1)$ ,  $n' = (z'_x, z'_y, -1)$ ,  $d = \text{const} < \pi$ . Поверхность  $z = z(x, y)$  постоянной отрицательной внешней кривизны в  $S^3(1)$  является решением дифференциального уравнения

$$(1 + |w|^2)^2(rt - s^2) - 2(1 + |w|^2)(n, w)((1 + q^2)r - 2pqs + (1 + p^2)t) \\ + 4(n, w)^2|n|^2 = -4\frac{\sin^2 \theta}{\sin^2 d}|n|^4. \quad (6)$$

Приведенные примеры преобразования Бианки–Ли–Беклунда в моделях Пуанкаре и Римана пространственных форм могут служить примерами преобразований, сохраняющих исходное уравнение.

## 1. Преобразование Бианки–Ли–Беклунда в гиперболическом пространстве $H^3(-1)$

**Поверхности постоянной внешней кривизны в  $H^3(-1)$ .** Рассмотрим поверхность  $z = z(x, y)$  в трехмерном пространстве  $H^3(-1)$  в модели Пуанкаре с метрикой  $ds^2 = (dx^2 + dy^2 + dz^2)/z^2$ . Первая квадратичная форма поверхности имеет вид

$$ds^2 = z^{-2}((1 + p^2)dx^2 + 2pqdxdy + (1 + q^2)dy^2),$$

где  $p = z_x$ ,  $q = z_y$ . Символы Кристоффеля  $\Gamma_{ij}^k$  конформно-евклидова пространства  $H^3(-1)$  вычисляются следующим образом [6, с. 113]:  $\Gamma_{33}^3 = \Gamma_{32}^2 = \Gamma_{31}^1 = -1/z$ ,  $\Gamma_{11}^3 = \Gamma_{22}^3 = 1/z$ , остальные  $\Gamma_{ij}^k = 0$ . Касательные векторы к поверхности есть  $(1, 0, p)$  и  $(0, 1, q)$ . Нормальный вектор  $n = \frac{z(p, q, -1)}{(1+p^2+q^2)^{1/2}}$ . Для нахождения второй квадратичной формы поверхности вычислим абсолютный дифференциал вектора нормали  $Dn$ . Получим, используя выражения символов Кристоффеля,

$$Dn^1 = dn^1 + \Gamma_{ij}^1 n^i dx^j = \frac{zdp + dx}{(1 + p^2 + q^2)^{1/2}} + zpd(1 + p^2 + q^2)^{-1/2}, \\ Dn^2 = dn^2 + \Gamma_{ij}^2 n^i dx^j = \frac{zdq + dy}{(1 + p^2 + q^2)^{1/2}} + zqd(1 + p^2 + q^2)^{-1/2}, \\ Dn^3 = dn^3 + \Gamma_{ij}^3 n^i dx^j = \frac{pdx + qdy}{(1 + p^2 + q^2)^{1/2}} - zd(1 + p^2 + q^2)^{-1/2}.$$

Поэтому вторая квадратичная форма поверхности имеет вид

$$\begin{aligned} -Dndx &= -z^{-2} \sum_{i=1}^3 Dn^i dx^i \\ &= -z^{-2}(1 + p^2 + q^2)^{-1/2}((1 + p^2 + zr)dx^2 + 2(pq + zs)dxdy \\ &\quad + (1 + q^2 + zt)dy^2). \end{aligned}$$

Для произведения главных кривизн или внешней кривизны  $k_1 k_2 = k_{ext}$  поверхности  $z = z(x, y)$  в  $H^3(-1)$  после некоторых вычислений получается выражение

$$k_{ext} = \frac{1 + p^2 + q^2 + z(r(1 + q^2) - 2pqs + t(1 + p^2) + z(rt - s^2))}{(1 + p^2 + q^2)^2}.$$

**Система уравнений, определяющих преобразование Бианки–Ли–Беклунда в  $H^3(-1)$ .** Поверхности  $S$  постоянной внешней кривизны в  $H^3(-1)$  сопоставляется другая поверхность  $S'$  так, что каждой точке  $M(x, y, z) \in S$  соответствует точка  $M'(x', y', z') \in S'$ , удовлетворяющая следующим условиям: 1) длина геодезической линии  $MM'$  постоянна и равна  $d$ ; 2) геодезическая  $MM'$  касается обеих касательных плоскостей в точках  $M$  и  $M'$  поверхностей  $S$  и  $S'$ , соответственно; 3) угол между параллельно перенесенной нормалью  $n$  к  $S$  в точку  $M'$  (обозначим ее через  $Tn$ ) и нормалью  $n'$  к  $S'$  в точке  $M'$  равен  $\theta$ . Задача состоит в том, чтобы сформулировать условия 1)–3) аналитически. Проще всего записать первое условие, т. к. сфера в гиперболическом пространстве кривизны  $-1$  и гиперболического радиуса  $d$  есть в точности евклидова сфера [7, с. 37]:

$$(x - x')^2 + (y - y')^2 + z^2 - 2zz' \cosh d + z'^2 = 0. \quad (7)$$

Теперь опишем подробно геодезическую  $MM'$  в модели Пуанкаре. Эта геодезическая является дугой большого круга евклидовой сферы радиуса  $R$  с центром в точке  $C(x_C, y_C, 0)$ :

$$\begin{aligned} x &= R \cos \alpha \cos t + x_C, y = R \sin \alpha \cos t + y_C, z = R \sin t, \\ x_C &= (x + x')/2 + (x - x')(z^2 - z'^2)/2l^2, \\ y_C &= (y + y')/2 + (y - y')(z^2 - z'^2)/2l^2, \\ l^2 &= (x - x')^2 + (y - y')^2, \tan \alpha = (y - y')/(x - x'). \end{aligned}$$

Радиус евклидовой сферы равен

$$\begin{aligned} R^2 &= (x - x_c)^2 + (y - y_c)^2 + z^2 \\ &= \frac{l^2}{4}(1 - \frac{z^2 - (z')^2}{l^2})^2 + z^2 = \frac{z^2 z'^2 \sinh^2 d}{l^2}. \end{aligned}$$

Вычисление единичного касательного вектора геодезической в точке  $M$  дает выражение

$$\tau_M = (z/(z' \sinh d))(x - x', y - y', z - z' \cosh d).$$

Аналогично, в точке  $M'$  единичный касательный вектор есть

$$\tau'_M = (z'/(z \sinh d))(x' - x, y' - y, z' - z \cosh d).$$

Поэтому условие 2) может быть записано в виде двух уравнений

$$\begin{aligned}\tau_M n_M &= p(x - x') + q(y - y') - z + z' \cosh d = 0, \\ \tau_{M'} n'_{M'} &= p'(x - x') + q'(y - y') + z' - z \cosh d = 0.\end{aligned}\quad (8)$$

Чтобы сформулировать третье условие преобразования Беклунда, представим параллельный перенос вектора вдоль геодезической  $MM'$  в виде произведения вращения вокруг некоторой оси в  $R^3$  и растяжения.

**Лемма 1.** *Параллельный перенос в  $H^3(-1)$  вектора  $\lambda = (\lambda^1, \lambda^2, \lambda^3)$  из точки  $M(z, y, z)$  в точку  $M'(x', y', z')$  вдоль геодезической  $MM'$  представляет собой линейное преобразование  $T\lambda = (z'/z)R_\phi(l)\lambda$ , где  $R_\phi(l)$  есть вращение на угол  $\phi$  вокруг оси  $l$ , лежащей в плоскости  $z = 0$  и проходящей через точку  $C(x_C, y_C, 0)$  перпендикулярно плоскости, которая содержит геодезическую  $MM'$ . Угол  $\phi$  равен углу  $\angle MCM'$ .*

Уравнения параллельного переноса вектора  $(\lambda^1, \lambda^2, \lambda^3)$  вдоль линии  $x^k(t)$  в  $H^3(-1)$  есть

$$\frac{d\lambda^i}{dt} + \lambda^l \Gamma_{kl}^i \frac{dx^k}{dt} = 0, \quad i = 1, 2, 3,$$

где значения символов Кристоффеля пространства  $H^3(-1)$  рассчитаны выше.  
После преобразования данная система примет вид

$$\begin{aligned}\frac{d\lambda^1}{dt} &= \lambda^1 \cot t - \lambda^3 \cos \alpha, \\ \frac{d\lambda^2}{dt} &= \lambda^2 \cot t - \lambda^3 \sin \alpha, \\ \frac{d\lambda^3}{dt} &= \lambda^1 \cos \alpha + \lambda^2 \sin \alpha + \lambda^3 \cot t.\end{aligned}$$

Данная система имеет следующие три линейно независимых вектора-решения:

$$\begin{aligned}v_1 &= \sin t(\sin \alpha, -\cos \alpha, 0), \\ v_2 &= \sin t(\cos \alpha \cos t, \sin \alpha \cos t, \sin t), \\ v_3 &= \sin t(\cos \alpha \sin t, \sin \alpha \sin t, -\cos t).\end{aligned}$$

Пусть вектор  $\lambda$  из точки  $M$  параллельно переносится в точку  $M'$  и становится вектором  $T\lambda$ . Для его координат получаются следующие выражения:

$$\begin{aligned}(T\lambda)^1 &= \frac{\sin t'}{\sin t}(\lambda^1 + (\lambda^1 \cos \alpha + \lambda^2 \sin \alpha) \cos \alpha (\cos \phi - 1) - \lambda^3 \cos \alpha \sin \phi), \\ (T\lambda)^2 &= \frac{\sin t'}{\sin t}(\lambda^2 + (\lambda^1 \cos \alpha + \lambda^2 \sin \alpha) \sin \alpha (\cos \phi - 1) - \lambda^3 \sin \alpha \sin \phi), \\ (T\lambda)^3 &= \frac{\sin t'}{\sin t}((\lambda^1 \cos \alpha + \lambda^2 \sin \alpha) \sin \phi + \lambda^3 \cos \phi),\end{aligned}$$

где  $\sin t = z/R$ ,  $\sin t' = z'/R$ ,  $\phi = t - t'$ . Нетрудно проверить, что преобразование  $T$  имеет вид  $T\lambda = z'/zB^{-1}AB\lambda$ , где матрица

$$B = \begin{pmatrix} -\sin \alpha & \cos \alpha & 0 \\ -\cos \alpha & -\sin \alpha & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$$

представляет собой матрицу преобразования от координат  $(x, y, z)$  к координатам с началом в точке  $C$  и осью  $l$  в качестве новой оси абсцисс, а матрица  $A$  определяет вращение вокруг оси  $l$  на угол  $\phi$ :

$$A = \begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 \\ 0 & \cos \phi & \sin \phi \\ 0 & -\sin \phi & \cos \phi \end{pmatrix}.$$

Следовательно,  $B^{-1}AB$  представляет собой вращение вокруг оси  $l$  в координатах  $(x, y, z)$  на угол  $\phi$ .

Третье условие преобразования Бианки–Ли–Беклунда, которое выражает постоянство угла между  $Tn = T(p, q, -1)$  и  $n' = (p', q', -1)$ , получает следующий вид:

$$\begin{aligned} & (z')^{-2} \frac{\sin t'}{\sin t} (pp' + qq' + 1 + ((p \cos \alpha + q \sin \alpha)(p' \cos \alpha + q' \sin \alpha) + 1) \times \\ & (\cos(t' - t) - 1) + ((p' - p) \cos \alpha + (q' - q) \sin \alpha) \sin(t' - t)) \\ & = \cos \theta \frac{|n'| |n|}{z' z} = \cos \theta \frac{\sqrt{1 + (p')^2 + (q')^2}}{z'} \frac{\sqrt{1 + p^2 + q^2}}{z}. \end{aligned}$$

Данное уравнение допускает упрощения. Из (8) получаем

$$\begin{aligned} & (p \cos \alpha + q \sin \alpha)(p' \cos \alpha + q' \sin \alpha) + 1 \\ & = l^{-2}(\cosh d - 1)(z^2 + z'^2 - zz'(\cosh d - 1)), \\ & (p' - p) \cos \alpha + (q' - q) \sin \alpha = l^{-1}(z + z')(\cosh d - 1), \\ & \cos(t' - t) - 1 = -(l^2 + (z - z')^2)/2R^2, \\ & \sin(t' - t) = zz'(z + z')(\cosh d - 1)/lR^2. \end{aligned}$$

Поэтому

$$\begin{aligned} & (p \cos \alpha + q \sin \alpha)(p' \cos \alpha + q' \sin \alpha) + 1)(\cos(t' - t) - 1) \\ & + ((p' - p) \cos \alpha + (q' - q) \sin \alpha) \sin(t' - t) = \cosh d - 1. \end{aligned}$$

Таким образом, система уравнений, задающих аналитически преобразование Бианки–Ли–Беклунда в модели Пуанкаре в  $H^3(-1)$ , имеет вид

$$F_1 = (x - x')^2 + (y - y')^2 + z^2 - 2zz' \cosh d + z'^2 = 0,$$

$$\begin{aligned}
F_2 &= p(x - x') + q(y - y') - z + z' \cosh d = 0, \\
F_3 &= p'(x - x') + q'(y - y') + z' - z \cosh d = 0, \\
F_4 &= pp' + qq' + \cosh d - \cos \theta \sqrt{(1 + p^2 + q^2)(1 + (p')^2 + (q')^2)} = 0.
\end{aligned} \tag{9}$$

**Уравнение поверхности постоянной внешней кривизны в  $H^3(-1)$ , удовлетворяющей условиям (9) преобразования Бианки–Ли–Беклунда.** Мы можем использовать теорему 1 из работы [5], в которой К. Тененблат утверждает, что внутренняя кривизна двух многообразий, связанных псевдосферической конгруэнцией геодезических в  $H^{2n-1}$ , постоянна и равна  $-1 - \frac{\sin^2 \theta}{\sinh^2 d}$ . Поэтому в нашем случае можно утверждать, что внешняя кривизна поверхностей  $S$  и  $S'$  постоянна и равна  $k_{ext} = -\frac{\sin^2 \theta}{\sinh^2 d}$ . Учитывая полученное уравнение для внешней кривизны поверхности  $S$ , мы приходим к уравнению (4), которому удовлетворяют как сама поверхность, так и ее образ при преобразовании.

## 2. Преобразование Бианки–Ли–Беклунда в сферическом пространстве $S^3(1)$

Рассмотрим модель Римана  $S^3(1)$  в шаре  $|w| \leq 1$ ,  $w = (x, y, z)$ , с метрикой  $ds^2 = 4|dw|^2/(1+|w|^2)^2$ . При этом расстояние  $d$  между точками  $w$  и  $w'$  может быть вычислено по формуле [7, гл. 3]

$$\sin^2 \frac{1}{2}d(w, w') = \frac{|w - w'|^2}{(1 + |w|^2)(1 + |w'|^2)}.$$

**Уравнения, задающие преобразование Бианки–Ли–Беклунда в сферическом пространстве  $S^3(1)$ .** Опишем подробно геодезическую про странства  $S^3(1)$ , соединяющую две различные точки  $w$  и  $w'$  в данной модели. Известно [9, § 459], что геодезическая представляет собой дугу окружности, пересекающую границу шара  $|w| = 1$  в диаметрально противоположных точках. Следовательно, уравнение геодезической в  $S^3(1)$ , которая соединяет точки  $w$  и  $w'$ , представляет собой дугу окружности

$$f(u) = (w - a) \frac{\sin(\psi - u)}{\sin \psi} + (w' - a) \frac{\sin u}{\sin \psi} + a,$$

где  $u \in [0, \psi]$ ,  $\psi$  – угол между векторами  $w - a$  и  $w' - a$ . Найдем векторы, направленные по касательным в точках  $w$  и  $w'$  к геодезической, для чего вычислим  $f'(0)$ :

$$\begin{aligned}
f'(0) &= -(w - a) \cot \psi + (w' - a) \sin^{-1} \psi \\
&= \sin^{-1} \psi (w(t(\cos \psi - 1) - \cos \psi) + w'(t'(\cos \psi - 1) + 1)).
\end{aligned}$$

Угол  $\psi$ , очевидно, удовлетворяет условию  $\sin \psi / 2 = |w - w'| / 2R$ . Подставляя в  $f'(0)$  выражения для  $t, t', R, \cos \psi$ , получим вектор  $v$ , имеющий направление касательного вектора к геодезической в точке  $w$ :  $v = (w - w')(1 + |w|^2) + w(w - w')^2$ . Аналогичные вычисления в точке  $w'$ :  $v' = (w' - w)(1 + |w'|^2) - w'(w - w')^2$ ,  $|v|^2 = |v'|^2 = (w - w')^2((1 + (ww'))^2 + |w|^2|w'|^2 - (ww')^2)$ . Теперь можно записать условие 2) преобразования Беклунда в следующем виде:

$$\begin{aligned} (n, w' - w)(1 + |w|^2) + (n, w)(w - w')^2 &= 0, \\ (n', w - w')(1 + |w'|^2) + (n', w')(w - w')^2 &= 0. \end{aligned} \quad (10)$$

Как и в случае  $H^3(-1)$ , параллельный перенос вектора в  $S^3(1)$  вдоль геодезической можно представить в виде произведения вращения вокруг некоторой оси  $l$  и последующего растяжения. Доказательство следующей леммы аналогично доказательству леммы 1, и мы его опускаем.

**Лемма 2.** *Параллельный перенос в сферическом пространстве  $S^3(1)$  вектора  $\lambda = (\lambda^1, \lambda^2, \lambda^3)$  из точки  $w$  в точку  $w'$  вдоль геодезической  $ww'$  представляет собой линейное преобразование*

$$T\lambda = \frac{1 + |w'|^2}{1 + |w|^2} R_\phi(l) \lambda,$$

где  $R_\phi(l)$  есть вращение на угол  $\psi$  вокруг оси  $l$ , которая перпендикулярна плоскости, содержащей геодезическую  $ww'$  и проходящей через точку  $a$  (центр окружности, представляющей геодезическую в данной модели). Угол  $\psi$  равен углу  $\angle waw'$ .

Непосредственное вычисление дает для  $T\lambda$  выражение

$$\begin{aligned} T\lambda &= \frac{1 + |w'|^2}{1 + |w|^2} \left[ w \frac{(\alpha^2 - \beta^2)|w'|^2(\lambda w) - (2\beta^2\alpha + (ww')\alpha^2 - \beta^2)(\lambda w')}{\beta^2(\alpha^2 + \beta^2)} \right. \\ &\quad \left. + w' \frac{(2\beta^2\alpha - (ww')\alpha^2 - \beta^2)(\lambda w) + (\alpha^2 - \beta^2)|w|^2(\lambda w')}{\beta^2(\alpha^2 + \beta^2)} + m(\lambda m) \right], \end{aligned} \quad (11)$$

где  $\alpha = 1 + (ww')$ ,  $\beta = (|w|^2|w'|^2 - (ww')^2)^{1/2}$ ,  $m = [w, w']$ .

Теперь можно сформулировать третье условие преобразования Беклунда в  $S^3(1)$ . Предварительно заметим, что выражение  $(n'm)(nm)$  можно представить следующим образом:

$$\begin{aligned} (n'm)(nm) &= \det(n, w, w') \det(n', w, w')^t = (nn')\beta^2 - (nw)(n'w)|w'|^2 \\ &\quad - (n'w')(nw')|w|^2 + (ww')((nw)(n'w') + (nw')(n'w)). \end{aligned}$$

Вычислим скалярное произведение  $(Tn, n')$  в евклидовой метрике, подставляя в (11) вместо  $\lambda$  вектор  $n$  и используя выражение для  $(n'm)(nm)$ , а также формулы для  $(nw'), (n'w)$  из (10). Получим

$$(Tn, n') = 2 \frac{1 + |w'|^2}{1 + |w|^2} ((nw)(n'w') \sin^2(d/2) + \frac{1}{2}(nn')).$$

Используем конформность метрики  $S^3(1)$  с евклидовой метрикой

$$\frac{2}{1 + |w|^2} |n|_{E^3} = |n|_{w \in S^3} = |Tn|_{w' \in S^3} = \frac{2}{1 + |w'|^2} |Tn|_{E^3}.$$

Поэтому условие постоянства угла между  $Tn$  и  $n'$  можно записать в виде

$$(Tn, n')_{E^3} = |Tn|_{E^3} |n'|_{E^3} \cos \theta = \frac{1 + |w'|^2}{1 + |w|^2} |n|_{E^3} |n'|_{E^3} \cos \theta.$$

Подставив сюда вместо  $(Tn, n')$  найденное ранее выражение, окончательно получим

$$2(nw)(n'w') \sin^2(d/2) + (nn') = |n||n'| \cos \theta,$$

где  $n = (p, q, -1)$ ,  $n' = (p', q', -1)$ ,  $|n| = \sqrt{1 + p^2 + q^2}$ . Следовательно, в данной модели, условия 1)-3) преобразования Бианки–Ли–Беклунда в  $S^3(1)$  имеют вид

$$\begin{aligned} (w - w')^2 - (1 + |w|^2)(1 + |w'|^2) \sin^2(d/2) &= 0, \\ (n, w' - w)(1 + |w|^2) + (n, w)(w - w')^2 &= 0, \\ (n', w - w')(1 + |w'|^2) + (n', w')(w - w')^2 &= 0, \\ 2(n, w)(n', w') \sin^2(d/2) + (n, n') &= |n||n'| \cos \theta. \end{aligned} \quad (12)$$

**Уравнение поверхностей постоянной внешней кривизны в  $S^3(1)$ .** Чтобы получить выражение для внешней кривизны поверхности  $z = z(x, y)$  в  $S^3(1)$ , воспользуемся формулой [9, § 497] для внешней кривизны поверхности конформно-евклидова пространства с метрикой  $ds^2 = \lambda^{-2}(dx^2 + dy^2 + dz^2)$ :

$$\begin{aligned} k_{ext} &= \lambda^2 \frac{rt - s^2}{(1 + p^2 + q^2)^2} \\ &+ \lambda \left( \frac{\partial \lambda}{\partial z} - p \frac{\partial \lambda}{\partial x} - q \frac{\partial \lambda}{\partial y} \right) \frac{(1 + q^2)r - 2pq s + (1 + p^2)t}{(1 + p^2 + q^2)^2} \\ &+ \frac{\left( \frac{\partial \lambda}{\partial z} - p \frac{\partial \lambda}{\partial x} - q \frac{\partial \lambda}{\partial y} \right)^2}{1 + p^2 + q^2}. \end{aligned}$$

Проведя вычисления в случае  $S^3(1)$  для  $\lambda = \frac{1+|w|^2}{2}$ , получим

$$\begin{aligned} k_{ext} &= \frac{(1+|w|^2)^2}{4} \frac{rt-s^2}{|n|^4} \\ &- \frac{1+|w|^2}{2}(w, n) \frac{(1+q^2)r - 2pqs + (1+p^2)t}{|n|^4} + \frac{(w, n)^2}{|n|^2}. \end{aligned}$$

Разумеется, эту же формулу можно было использовать и в случае  $H^3(-1)$ . Теперь снова воспользуемся работой [5], где доказано, что псевдосферическая конгруэнция в  $S^n(1)$  устанавливает соответствие между многообразиями постоянной внутренней кривизны  $1 - \frac{\sin^2 \theta}{\sin^2 d}$ . Следовательно, внешняя кривизна поверхности в случае  $S^3(1)$  должна быть равна  $-\frac{\sin^2 \theta}{\sin^2 d}$ .

### Список литературы

- [1] *H.X. Ибрагимов*, Группы преобразований в математической физике. Наука, Москва (1983), 280 с.
- [2] *L. Bianchi*, Sopra deformazioni isogonali delle superficie a curvatura costante. — Ann. Mat. (1911), t. 18, p. 185–245.
- [3] *Ю.А. Аминов*, Преобразование Бианки для области многомерного пространства Лобачевского. — Укр. геом. сб. (1978), вып. 21, с. 3–5.
- [4] *K. Tenenblat and C.L. Terng*, Backlund's theorem for n-dimensional submanifolds of  $R^{2n-1}$ . — Ann. Math. (1980), v. 111, p. 477–490.
- [5] *K. Tenenblat*, Backlund's theorem for submanifolds of space forms and a generalized wave equation. — Bol. Soc. Brasil Mat. (1985), v. 16, p. 67–92.
- [6] *Л.П. Эйзенхарт*, Риманова геометрия. Изд-во иностр. лит., Москва (1948), 316 с.
- [7] *A. Бердон*, Геометрия дискретных групп. Наука, Москва (1986), 300 с.
- [8] *G. Darboux*, Leçons sur la théorie générale des surfaces. Gauthier-Villar's, Paris (1894), 512 p.
- [9] *L. Bianchi*, Lezioni di geometria differenziale. V. 2, Nic. Zanichelli, Bologna (1924), 830 p.
- [10] *Л.А. Масальцев*, Псевдосферические конгруэнции Бианки в  $E^{2n-1}$ . — Мат. физика, анализ, геом. (1994), т. 1, № 3/4, с. 505–512.
- [11] *Л.А. Масальцев*, Преобразование Бианки–Ли–Беклунда в гиперболическом пространстве  $H^3(-1)$ . Всерос. школа-коллоквиум по стохастическим методам геометрии и анализа. — Тез. докл., Москва, ТВП (1994), с. 77–78.
- [12] *Л.А. Масальцев*, Преобразование Бианки–Ли–Беклунда в сферическом пространстве. Міжнар. кон. з геометрії "в цілому". — Тез. доп., Черкаси (1995), с. 57–59.

**Bianchi–Li–Backlund transformation in spaces  
of constant curvature  $H^3(-1)$  and  $S^3(1)$**

L.A. Masal'tsev

Bianchi–Lie–Backlund transformation in space forms  $H^3(-1)$  (Poincare model of Lobachevsky space at the upper half-plane) and  $S^3(1)$  (spherical space with the Riemann metric) are considered. The conditions defining the transformation in global coordinates and the corresponding differential equations of surfaces of constant external curvature are derived.

**Перетворення Біанкі–Лі–Беклунда в просторах  
постійної кривини  $H^3(-1)$  і  $S^3(1)$**

Л.А. Масальцев

Розглянуто перетворення Біанкі–Лі–Беклунда в просторових формах  $H^3(-1)$  (просторі Лобачевського в моделі Пуанкаре у верхній напівплощині) і  $S^3(1)$  (сферичному просторі). Одержано рівняння, які визначають перетворення в глобальних координатах, і відповідні диференціальні рівняння, які задають перетворювані поверхні постійної зовнішньої кривини.